

# REGGEL

Előfizetési árak vidékre:  
 Egész évre — 14.— korona  
 Félévre — — 7.— korona  
 Negyedévre — 3.50 korona  
 Egy hónapra — 1.40 korona

Politikai napilap

Felölös szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben  
 Egész évre — 8.— korona  
 Félévre — — 4.— korona  
 Negyedévre — 2.— korona  
 Egy hónapra — —.70 korona

## Bármit is végezett

az európai diplomácia, a háború kitért a Balkánon és nincsen az az agyafurt diplomáciai fogás, — amivel a további bonyodalmaknak elejét lehetne venni. A háború, melyet a hadban álló népek ellenkező vallási meggyőződése és az ezredéves gyűlölet szít, — minden borzalmával és kegyetlenségével most már vérözön-nel borítja a Balkán földjét a panszláv izgatók fejére hozza majdan az átkot, ha ugyan ezek törődnek ilyesmivel. A török nép életkérdései forognak itt most kockán s így nem csoda, ha ez a háború a legvérengzőbbek egyike lesz azok közül, amelyek a történelem ismer.

Akárhogy diül el a háború kockája, annyi bizonyos, hogy Európában nagy változásokat fog maga után vonni és hogy ezen változásokban Ausztria-Magyarország nem a legkisebb szerepet fogja játszani az több, mint valószínű.

A veszély, mely Európát fenyegeti, észak felől jön, mert a panszláv izgatók tették oly mérszszé a kised Montenegrót, hogy állítólag egész Európa ellenére, meg merete kezdeni az ellenségeskedéseket Törökországgal.

A berlini kongresszuson gróf Andrássy Gyula kivitte, hogy a hatalmak Ausztria-Magyarországra bízták a szandzsák öröket Mitrovicán túl is, de a monarchia ezen jogáról állítólag önként lemondott volna. Most megint előtérbe kerül ezen ék sorsa, amely Montenegró, Szerbia és Bosznia közé van szorulva. De miután a monarchia ráér bevárni a fejleményeket és ezen terület szabadon tartását, amelyhez igen fontos forgalmi és kereskedelmi érdekeink fűződnek, majd a helyzet tisztázása után fogja vagy akarja biztosítani, egyelőre még nincsen veszély. Mindenesetre nem engedhetjük magunkat az Adriától elszorítani és olyan másodrendű kontinentális hatalomná kényszeríteni, amelynek életérét, a tengert, egy két hadihajóval, valamely ellenséges hatalom bármikor aláköthetné. Ez a veleje a kérdésnek és itt a helyzet kulcsa.

Másrésztől azonban el nem

tagadható az a tény, hogy ebben a játékban, a ravasz Oroszország keze erősen benne van és az a hír, hogy az orosz cár a montenegrói fejedelemlnek adott évi segélyt november 1-én beszünteti, mert megharagudott rá, nevétséges és még ha való, akkor sincsen semmi értelme, mert egészen bizonyos, miszerint háromszor ennyivel segélyezi titokban a becsvágyó Nikitát. Az orosz-lengyel országban összpontosított 130,000 ezer katona sem próbamozgósítás éppen és így bizony nehéz napok elébe nézünk. Bizva hadseregünk harcokészségében és a nagy Németbirodalommal való benső szövetségünk elég kedvező kilátásokat nyújtanak. És ha jön, mert előbb-utóbb meg kell jönni a nagy elszámolásnak, mely a szláv vagy a germán hegemonia küzdelme.

Ezen a bajon tulesve, majd azután megkezdhetjük a modern és nagy Magyarország fölépítését, mert annyi bizonyos, hogy bármit hozzon a nagy mérközés, utána bár időleges kimerültség, de az ipar, kereskedelem és egyéb ágazatok nagy föllendülése várható, mely csak jót hozhat erre az elárvult és elnyomorodott szegény országra.

J.

## A SZÉCHENYI-UTCA meghosszabbítása.

Értekezlet a városházán.

A Reggel tudósítójától.

Miskolc, október 16.

A törvényhatósági bizottságnak mindössze tíz tagja jelent meg azon az értekezleten, amelyet dr. Nagy Ferenc polgármester a Széchenyi-utca meghosszabbítása ügyében hívott össze. Jelen voltak: dr. Rácz György, dr. Gencsi Samu, dr. Sugár Ignác, dr. Sugár Gyula, Hercz Jenő, dr. Küröz Jakab, dr. Engel Arnold, Auer Lajos, Lippay Béla, Árva Pál. Továbbá részt vettek a tanácskozásban dr. Hodobay Sándor főjegyző, dr. Tóth Dániel t. ügyész, Szücs Sándor főmérnök.

A város legfontosabb kérdései iránti közöny szomorú bizonyossága ez az érdekeltség, — ha csak választást, vállveregetési alkalmakat nem mutat a napirend.

Dr. Nagy Ferenc polgármester ismerteti a Széchenyi-utca meghosszabbításának tervét és az erre nézve folytatott tárgyalásokat. A Gözmalom ellenzi a tervet, mert a malom gépháza a tervezett új utcához egészen közel esne. Az adott helyzet folytán a Széchenyi-utca meghosszabbításának eredeti tervét módosítani kell. Az utcanyitásra több terv van. Az irány végleges megnyitása után azon kell gondolkodni, hogyan vigyék keresztül a tervet. A Király-utcán a város vásárolt már két telket. Ezek mögött már van egy megnyitott utca, amely a sőház felé vezet. A két épület mellett van Lichtenstein József telke, majd a Kubacska-féle üres telek. Lichtenstein József a szükséges telkeken kívül tízezer koronát, a Franktestvérek esetleg még felelendő 4000 koronát ajánlottak fel az utcanyitási célokra. Ezzel kapcsolatban megalkották a Betterment szabályrendeletet, amelynek alapján az utcanyitás a városra nézve minden anyagi kockázat nélkül végrehajtható.

Dr. Hodobay Sándor főjegyző ismerteti az utcanyitás terveit és az építési bizottság javaslatát, mely szerint az új utcát 30 méter szélességben kellene megnyitni a már megvett telkeken kívül, a Király-utca 34. számú ház kisajátításával.

Dr. Gencsi Samu a 30 méter szélességű új utca megnyitását helyesli, de előbb tisztázni kívánja a kérdés pénzügyi részét. Legsürgősebb lenne, egy másik alternatív terv megállapítása. Akkor érdeklődni kell az érdekelt háztulajdonosoknál és akikkel méltányosabban lehet megegyezni, — azoknak a telkeit kell megvásárolni és az utcát így megnyitni.

Dr. Nagy Ferenc polgármester szerint új költségek csak akkor kellenek, ha nem 20, hanem 30 méter szélességű lesz az új utca. A Hercz-telek megszerzése is óriási anyagi áldozatot kíván, — amelyet nem helyes új kisajátítással növelni. Megfelelőnek tartja a 20 méter szélességet. —

Forgalmi szempontok sem kívánják a 30 méter szélességet. A Hegedüs-teleknél ha nem sikerül a békés megegyezés, a Betterment alapján még többel fog hozzájárulni az utcanyitás költségeihez a tulajdonos.

Dr. Gencsi Samu a polgármester felvilágosításai után elejti a 30 méter szélességre vonatkozó kívánságát, de még így is a 4. számú helyszíni rajzot helyesli.

Dr. Rácz György indokolja az utcanyitás szükségességét. A kérdés mielőbbi megoldását sürgeti és ha nem lehet több, legalább 20 méter szélességre kívánja az új utcát. Miután a gözmalom akadályok folytán az új utca egyenes nem lehet, szintén a 4. számú helyszíni rajzot fogadja el. Akármilyen sürgős is a kérdés, addig nem kell elintézni, amíg a Betterment-szabályrendelet nem jogerős. Miután pedig a mai viszonyok között a városnak pénze nincs, egyelőre csak a részleges utcanyitást kell megvalósítani.

Lippay Béla a legszebbnek tartotta volna az egyenes utca megnyitását. Akármelyik tervet fogadják is el a 3. és 4. számú tervek közül, mindakettő megfelel a város érdekeinek, amely azt követeli, hogy az új utca 30 méter szélességű legyen. — Helyesnek tartja a Betterment-szabályrendelet megvárását, mert az behozza a költségek 50 százalékát.

Dr. Sugár Ignác kijelenti, — hogy a kérdésnek azért nincs most akut jellege, mert a pénzpiac mai helyzete nem enged építkezni. Nincs égető szükség arra, hogy egészen egyenes, közvetlen utat nyissunk a tűzéraktanyáig. Mert a gömri pályaudvar vágánykérdését nem tudtuk még rendezni és mert csak a tiszai pályaudvar személyi forgalmának lebonyolításáról van szó. Nem arra kell a fősúlyt fektetni, hogy sugárut legyen az új utca, amely elegendő, ha 20 méter széles a sertés piacig. Ez a legsürgősebb. A gözmalmon túl levő területet egy új utca szempontjából teljesen önálló területnek tekintik. Az új utcát a Gözmalomig már most meglehet csinálni nyíleggyenesen.

Auer Lajos szerint első dolog az új utca vonalának megállapítása. Harminc méter szélességet hoz javaslatba teljes hosszban, mert ez

**Rosenberg Gyula.**  
és testvére

Megérkeztek az új őszi és téli angol costüm kelmék — óriási választékban!  
 Valódi Jäger téli alsó ruhák, legfinomabb gyapjú kötött kabátok és harisnyák.  
 Saját gyártmányu paplanjaink jósága közismert.

felel meg a város fejlődésének. Ahol az új utca a Baross-utcába, a tüzelraktanya elé ér, ott tompítást fog alkalmazni, Oktogonfélélt, mert csak így lehet a közúti forgalmat rendesen lebonyolítani. A 3. és 4. számú terv közül, a 3-as jobb, mert hosszú vonalban lehet végiglátni az utat.

Szücs Sándor főmérnök ismereti az építési bizottság javaslatát, amely a 3. számú tervtől azért tekintett el, mert ennek kivitele nagyobb nehézségekbe ütközik. Ha 30 méter szélességre akarják az új utcát, akkor is csak a Frank-féle telket kell megszerezni. Ilyen szélesség felel meg inkább a város érdekeinek. A Betterment-adó a 30 méterre való kiszélesítés költségeit is nagyrészt behozza. Igaz, hogy a Széchenyi-utca átlagos szélessége is csak 20—22 méter, de ez sem felel meg a forgalom követelményeinek. A Baross-uti betörkolásnál 8—10 méternél nagyobb letompítást nem lehet keresztülvinni. Helyesli a 4-es számú tervet, de az utcanyitási vonalat meg kell állapítani.

A polgármester a felszólalásokból megállapítja, hogy az értekezlet a 4-ik számú tervet helyesli és pedig az utca 30 méterre való kiszélesítésével. Az utca megnyitása nagyrésztében biztosítva van az érdekelt telektulajdonosok hozzájárulásával. — Az egész utca vonalát meg kell állapítani, mert a Gőzmalom után következő utcárisz úgy sem okoz költséget a városnak. Megjegyzi, hogy Hercz Jenő írásbeli ajánlatot tett, hogy a Kircz-féle telket és a saját telkét a kártérítéssel együtt összesen 250,000 koronáért átengedi a városnak. A Hercz eljárása a legkorrektebb a várossal szemben. — Ez idő szerint nincs abban a helyzetben a város, hogy az ajánlatot érdemben tárgyalja, azonban az egész telek annyira értékesíthető, hogy a városnak mindössze csak 50—60 ezer koronát kell áldozni. A Hegedüs-telket is a Betterment után könnyen meg lehet beszerezni.

A kérdést a szakbizottságokkal fogják tárgyalni és a részletek megállapítása után viszik a közgyűlés elé.

## Báji Patay Gyuláné ünneplése.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

Magasztosan szép ünnepély színhelye volt tegnap az ódon, kuriális stílusú Szathmáry-Király ház. A nagyteremben a báji Patay család gyűlt össze. Az ünnepséget báji Patay Gyuláné urnő tiszteletére rendezte a miskolczi Ref. Fillegyelet. Az ünnepség méltó és őszinte kifejezője volt annak a szeretetnek és nagybecsülésnek, amelylyel a humanizmusáról, nemes jószívéről ismert ur-asszonyt a társadalom körül veszi. Az ünnepséget báji Patay Gyuláné urnőnek születése napja alkalmára rendezte a Ref. Fillegyelet.

A ref. füllegyelet hölgyválasztmánya fél 12 órakor jelent meg az ünnepély színhelyén. — Jelen voltak: Haller Józsefné grófné, Ujházy Kálmáné, Csavrák

Lászlóné, Huszthy Béláné, Kun Kálmáné, Torkos Gizella, Torkos Etelka, Vidats Jánosné, Soltész Nagy Albertné, Ujházy Edith.

Ugyanakkor megjelent a Fillegyelet tisztikara dr. Nagy Péter vezetésével.

A választmány hatalmas, nagy, ötven darab krizateumból álló virágcsokrot nyújtott át az elnöknek, valamint a választmány tagjainak ezüstkeretbe foglalt arcképét.

Dr. Nagy Péter főtitkár gyönyörű beszéd keretében mondott köszönetet a nemesszivű urúknak.

## Miért nem épül az új zeneiskola? Rossz a régi terv.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

A város 4—5 évvel ezelőtt elhatározta, hogy új zeneiskolát épít. Az elfogadott tervről kiderült, hogy nem jó zeneiskolának, amit a zeneiskola igazgatója mutatott ki. A telek keskeny, naptól, levegőtől elzárva épült volna fel az új iskola hasznavehetetlen kis tantermekkel. Az építési bizottsággal egyértelműen megállapították, hogy a kérdéses terv szerint nem lehet megépíteni az új zeneiskolát.

Az ügyről dr. Nagy Ferenc polgármester adott tájékoztatást a tegnapi értekezletnek, kijelentve, hogy a legközelebbi közgyűlésnek jelentést fog tenni. A régi telekre majd bérházat fognak építeni és megfelelő helyről fognak gondoskodni. A zeneiskolát csak az új kulturpalotával kapcsolatban szabad felépíteni.

### BARKÓ IMRE

ényképészeti műterem

a Pannoniával szemben, volt Vánca-féle műterem.  
Bemenet a Sötét-kapu alatt.

Olesó és tiszta kidolgozású képeket készít. Felvételek minden időben eszközölhetnek. Igazolványjegyekre, felvételek kiváratra 12 óra alatt elkészülnek.

Amateur-munkákat elvállal

## Az új adótörvény.

Hogyan vetik ki és hajtják be az adókat?

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

Január elsején életbe lépnek az új adótörvények. Az adók kivetésének és behajtásának módjait itt ismertetjük:

Az adókiivetés

Az adókiivetést minden polgárra nézve az adókiivető-bizottság eszközöli. Akik kereseti és jövedelmi

adót is tartoznak fizetni, ez a kivetés mindkét adónemre egyidejűleg történik. A többi adózók, pl. háztulajdonosok, földbirtokosok, tőkések és alkalmazottak csak a jövedelemadó szempontjából tartoznak az adókiivető bizottság elé.

Az adókiivető bizottság 11 tagból áll. Ezek közül az elnököt, ennek helyettesét és 1 tagot a pénzügyminiszter nevez ki, 4 tagot a mezőgazdasággal foglalkozók és 4 tagot a kereskedelmi és iparkarra felerészben iparosok, felerészben kereskedők közül választ. Határozatképességhez legalább 4 tag jelenléte szükséges. A bizottság szótöbbséggel határoz, egyenlő szavazat esetén az elnök szavazata dönt. Megalakuláskor a bizottság tagjai fogadalmat tesznek, a pártatlanságról és részrehajlatlanságról. Ha valamely bizottsági tag saját adójáról, vagy valamely rokonának vagy munkaadójának adójáról folyik a tárgyalás, akkor az illető bizottsági tag az ülésről távozni köteles, éppen úgy az elnök is. A bizottság ülése zárt, azon hallgatóság jelen nem lehet. — A határozatot az elnök előszóval hirdeti ki. Először az adózó tartozik nyilatkozni, hogy elfogadja-e vagy fellebbez és azután nyilatkozik az előadó. Nyilatkozatok hiányában a kivetés jogerős. A bizottság tagja 8 koronát, az elnök 10 korona napidíjat élveznek. Aki a bizottsági tagságot elfogadható ok nélkül megtagadja, azt 100 korona bírsággal büntetik.

Az adó behajtása.

A kivetett adó eltérően az eddigi szokástól, nem a lakbérnegyedek alkalmával, hanem a naptári évnegyedkor esedékes. Jövő évtől kezdve tehát az adó január, április, július és október hó 15-ik napjáig befizetendő. A behajtás tekintetében az új törvénynek energikusabb és hatékonyabb eszközei vannak. Aki az adónegyed lejártáig nem egyenlíti ki tartozását, az kap egy 8 napi határidőre szóló jelentést. Ha erre nem reagál, akkor már várhatja a végrehajtót a becsússal. Eddig az volt az eljárás, hogy közben még egy három napra szóló intést kézbesítettek a hátralékosnak. Ez azonban feleslegesnek bizonyult, mert, aki a 8 napos intéssel nem törődött, az a 3 napos intőtől sem ijedt meg, — mert bizonyára nem volt veszíteni valója. Így sok felesleges munkát okozott, a behajtást pedig hátráltatta. A végrehajtó működése alkalmával az eddigi szokásokhoz fog alkalmazkodni. Azon adózók részére, kik alkalmazásban állnak és így jövedelemadót fizetnek, elrendeli a törvény, hogy fizetésük illetve javadalmazásuk a jövedelemadó erejéig korlátlanul e foglalkozható. Ez az intézkedés bizony sokaknak nem fog örömet okozni. De nagy igazságtalanság nem rejlik benne, mert az állami és más köztisztviselők adóját a legkisebb fizetés után minden megkérdőzés nélkül levonták. Ezzel az intézkedéssel tehát csak az egyensúly van helyreállítva.

**A REGGEL telefonszámai:**  
Kiadóhivatal . . . . . 114  
Szerkesztőség . . . . . 315

## VÖRHENY a kir. kath. főgimnáziumban.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

A Kazinczy-utcai kir. katolikus főgimnázium növendékei közé betolakodott a legveszedelmesebb járvány: a vörheny. Eddig két elsőosztályú tanuló, névszerint Matuskovic István és Plávenszky Gusztáv estek áldozatul a fertőzőkórnak. A virgonc, pajkos, gondtalanul szaladgáló kicsiny tanulók között éppen olyan nagy a rémület, mint a felsőbb osztályok tanulói között. Kettőzött félelem vesz erőt a szülőkön, akik aggódva nézik gyermekeiket. A szülők félelme teljes mértékben jogosult. Ugyanis nem lehet tudni, hogy az otthonról egészségesen távozó gyermek mikor hozza haza magával a szörnyű járvány bacillussait, melyek gyorsan terjednek a családban. Igaz, hogy a gimnázium igazgatósága megtett minden óvintézkedést.

A főgimnázium igazgatója: Dassiévicz Gyula, akinél tegnap délelőtt megjelent a Reggel munkatársa, elismerte, hogy az intézetben járvány van. A főgimnázium igazgatója maga szolgáltatja a statisztikai adatokat arra nézve, hogy eddig hány haláleset és hány megbetegedés történt. Az intézetnek jelenleg is betegen fekszik 8 növendéke. Ezenkívül még vannak olyan tanulók is, kiknek családjukban járvány van.

A Reggel munkatársa kérdést intézett Dassiévicz Gyula igazgatóhoz olyan irányban, mondaná meg, milyen óvintézkedéseket fogantatosítottak. Az igazgató ur a következő válaszszal szolgált:

— Ezelőtt két nappal fertőtlenítették az intézet összes osztályait. Ezenkívül szigorúan megtiltottuk, hogy a főgimnázium falai között ételmeműeket áruljanak.

Arra a kérdésre, hogy az intézetet bezárják-e, az igazgató ur ezt felelte:

— Egyelőre nem látjuk szükségét az intézet bezárásának. — A megbetegedett tanulók teljesen izolálva vannak, úgy, hogy nagyobb fertőzéstől nem lehet tartani. Ha a járvány nagyobb mérvet öltene, úgy a tanítást felfüggesztenénk.

A nyilatkozatok megnyugtatók. Viszont a szülők más nézetet vannak és mint több szülő nekünk is panaszkolta, aggodalommal bocsájtják iskolába gyermekeiket. — Kaptunk olyan értesüléseket is, hogy több szülő már nem járattja gyermekét az iskolába.

TELEFONSZÁM: 488.

### Műtrágyát

(szuperfoszfát) állandó raktáron tart és legolcsóbban szállít

**FREIMAN HENRIK**  
mész, cement, gipsz kereskedő  
Miskolcz, Vay-ut. 9 szám.

## Egy emberéletért két és félevi börtön.

### Esküdszéki tárgyalás.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

Az ismert falusi korcsmatragédiák, a halálos végű verekedések, az alkoholszülte véres egymásmarások nagyon sok dolgot adnak a törvényszéknek. Nem mulik fő tárgyalási nap, hogy egy-két kisebb-nagyobb paraszt-dramával ne találkoznánk. Az esküdszéki tárgyalások nagyobb felét is a vidéki komolyabb és súlyosabb büncselekmények szolgáltatják. — A tegnapi esküdtbiróság is egy koresmai verekedésből származó halálos végű históriával foglalkozott. — A legsablonosabb esetek egyikével állunk szemben. Iddogálás, összeszóalkozás, dulakodás, aztán a szörnyű finálé: a halál. A tettes csendőrkézzre kerül, majd az ügyészség fogházába, a vizsgálat befejezte után a vádlottak padján találkozunk vele. Így van ez a jelen esetben is.

Ez év április 18-án, délután együtt mulattak Szentistván községben az ottani földmives napszámosok. A társaságban Holló Rigó István vitte a szót. Baranyi István, a társaság egyik tagja rászólt Rigóra, hogy ne hangoskodjék. Ebből szóváltás támadt közöttük. — Később kimentek az udvarra. Mikor innen visszafelé tartottak, ismét vitatkozás fejlődött ki közöttük. A két ember agyát fűtötte az alkohol, indulatosak voltak és a vitatkozás verekedéssé fajult. Majd ütőszerszámot ragadtak mindketten. Holló Rigó István egy hatalmas karót kerített, melylyel Baranyi fejére sujtott. Baranyi csurom véresen, eszméletlenül bukott össze. Nemsokára beállt a halál. Hollót a csendőrség elfogta, másnap a miskolczi kir. ügyészségre szállította, amely halált okozó súlyos testi sértés büntette miatt vád alá helyezte.

A bűnügyet tegnap tárgyalta a miskolczi törvényszék, mint esküdtbiróság. A bírói tanács a következőképp alakult meg:

Elnök: Lehoczky Sándor törvényszéki elnök; bírák: Hekkel Károly törvényszéki bíró, Szemere Dezső jáásbíró. Jegyző: dr. Frankó-Lukács János. A közvédat Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész képviselte. A vádlottat dr. Kőszegi Armand védte.

Esküdtek lettek: Ferenczi István, Marencsik András, Szatai Károly, Kardos Sándor, Varga Károly, Helmeczi János, Fekete István Mathiasz András, Vita István, ifj. Csorba József, Péter Bertalan és Balázs Manó.

A vádlott beismerte, hogy megütötte Baranyit, de önvédelmet hangoztatott mentségére. A tanúk azonban nem erősítették meg a vádlott vallomását.

A bizonyítási eljárás befejezése után a perbeszédre került a sor. Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész helyettes kérte az esküdteket,

hogy Hollót bűnösnek mondják ki a halált okozó súlyos testi sértés büntetében. Dr. Kőszegi Armand komoly és tárgyilagos érveket sorakoztatott amellet, hogy Holló alkoholizált állapotában követte el a büncselekményt. Majd rámutatott világos és tiszta logikájával, hogy Holló önvédelemből bántalmazta Baranyit.

Az esküdtek bűnösnek mondták ki Hollót, mely verdikt alapján a törvényszék — több enyhítő körülmény figyelembe vételével — két és fél évi börtönre ítélte.

## A szerelem fanatikusai.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 16.

Törvényszék, rendőrség jelentéktelennek látszó aktái között sokszor nagy szenvedélyek, végzetes tragédiák rejtőznek. Összetört emberek, összetört szívek drámái, melyek azonban olykor olykor furesa, szinte tragikomikus fejezettel végződnek.

Igy van ez Hincz Erzsébet esetével. Pár év előtt még viruló szépségű leány volt; rossz sorsa azonban a kaszírnoi pályára vetette és mint kávéházi felirónó megismerkedett egy Balogh Gyula nevű fiatal emberrel, kibe halálosan beleszeretett. Balogh Gyula szintén nem valami felfelé törő pályafutást csinált és később szolgálégy gyanánt kellett kenyerét megkeresni. Balogh Gyula szívét szintén megdobogtatta Hincz Erzsébet szerelme és durván szakított régi kedvesével, Bende Lidiával. És érdekes a szerelem hatalma, Bende Lidia nem a hűtlen szerető ellen fordul.

— Én szeretem akkor is, ha ő megvet — mondta — de annak a személynek, ki elcsábította, természetem tönkre a szépségét, hogy ne tudjon rá se nézni.

És másnap vitriollal leöntötte riválisát, Hincz Erzsébetet.

Ez történt a mult év őszén. — Hincz Erzsébet a vitriol-merénylet következtében csaknem megvakult, arca rózsái elhervadtak, megcsunyult. Bende Lidia kárörvendő reménységgel gondolt rá, hogy hűtlen szerelmese, Balogh Gyula most már meg fogja vetni és elfordul tőle.

De a szerelem utjai is kiszámíthatatlanok. Balogh Gyula megcsunyulva, elrutulva is szerette Hincz Erzsébetet, sőt megígérte neki, hogy elveszi feleségül. — A romantika iránt hideg rendőrség egyáltalán nem méltányolta Balogh Gyula önfeláldozó szentimentalizmusát és az egész társaságot kitiltotta a város területéről, azonfelül, hogy Bende Lidia ellen a rendőrség még életveszélyes testisértés miatt bünygyi eljárást indított.

Tegnap lett volna ebben az ügyben a fő tárgyalás, de a vádlott Bende Lidia nem jelent meg. Emiatt el is halasztották a tárgyalást és a jelenlevő Hincz Erzsébet Balogh Gyulával eltávozott a törvényszék épületéből.

## HIREK.

— Felolvasó ülés. Ma délután 5 órakor a vármegyeház termében lesz a Közművelődési Egyesület idei első felolvasó ülése. Programja: Szent-Gály Gyula: Társadalmunk és a zene; Dr. Serédi Jenő: Egy bolond; Dr. Szerényi Nándor: Én! Mindahárom felolvasónak értékes egyéniségét ismerve, a legjobbat várjuk ettől az üléstől és reméljük, hogy a kezdetnek jósága vonzólag fog hatni a közönségre, mely szívesen látogatja majd a sikerült kezdet után a hasonló folytatást.

## APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-PALOTA

Oct. 17-én:

## A VIG ÖZVEGY

Dráma. Irta: VAJDA ERNŐ.  
Főszereplők: Fenyvesi Emil, Hegedüs Gyuláné, Tanay Frigyes, Tapolczay Dezső, Vendrey Ferencz, Lenkeffy Ilona, Molnár Aranka és 36-ik Rác Laczi.

### Egy kis tévedés

Kacagató bohózat.

Az előadások kezdete:  
Hétköznapokon délután 6 és este fél 9 órakor Vasár és ünnepnapon délután 1 3 5, fél 7 és fél 9 órakor.

## SZÍNHÁZ BREZEDA UR.

Bohózat 3 felvonásban. — Irta: Friedmann Ármín. Magyar színpadra átültette Heltai Jenő.

Kedves, vidám história a Brezeda uré. Hogy lesz a zsgori kis irnokocskából bárói gondnok és mint kerül rá az évtizedes császárkabát helyére a gigerli öltözék, hogy költözik be az aglegény kiszáradt, vén szívébe a szerelem: ezt a témát tárgyalja a darab, pompásan, tele komikus

helyzetekkel, kacagató figurákkal, jókedvre hangoló alakulásokkal. Friedmann Ármín német író a darab szerzője, de mi csak keveset láthatunk az eredetiből, — mert Heltai Jenő, aki átültette magyar színpadra a darabot, — a saját pompás humorát vitte bele és a bohózat eredeti alakjait pesti típusokkal cserélte fel. Természetes, hogy a darab csak nyert Heltai munkájával és hisszük, hogy még több estén fogja Brezeda ur kacagtatni a közönséget, amint az a bemutatón is történt.

A címszerepben Rogoz Imre briliáns alakot adott. Közvetlen humora minden szavával, minden mozdulatával kacagtatott és nem hagyta egy pillanatra sem eltűnni a jókedvet. Harsányi Margit, aki eddig drámai szerepben adta bizonyítékát művészi tehetségének, ezúttal beigazolta, hogy a vigjékben épenolyan kitűnően megállja a helyét. A primadonna szobaleányát adta pazar jókedvvel, pezsgő temperamentummal, kedvesen. Ha egy kevéssel lassabb tempóban fog beszélni, csak nyerni fog az alakítása. — Doktor János a tönkrement lipótvárosi báró klasszikus karrikaturáját adta hűséges etalálásban. Császár Kamilla (a primadonna) csak a hangjával „játszott.” Szerepét a színiakal mögött mondja el, szinte láthatóvá téve kifejező durcás beszédével az idegeskedő primadonnát. Fűredi Ilonka nem tudott beilleszkedni a bohózat hangulatába és a szerepével sem eleget foglalkozott. — Geszti Erzsike tulságos gyorsan beszél, egyébként jól nézett ki és ügyesen pattogott. Dózsa Jenő a kapitány szerepében annyira gondot fordíthatott volna legalább a szerepére, hogy az uniformishoz való cipőt (ne betétes lakkot) vegyen fel. A színpadon folyton a szívéhez kapott, pedig a miénk fájt, hogy mennyire kedvetlenül és rosszul játszott. Sziklai Jenő a fiatal báró szerepében, Vidor (ügyvéd) jók voltak. Hamvainé, Koncz és Hamvai megfeleltek kis szerepeikben.

A rendezés, amely Doktor János szakavatott munkája, biztosította az előadás gördülékenységét.

A közönség jól mulatott és a szereplőknek sokat tapsolt.

f. ö.

## Gyilkolnak a montenegróiak.

### Skutari kapitulált.

#### Éjszakai telefonjelentések.

A balkáni háborúról borzalmas jelentések érkeznek. Ezek a legújabb hírek:

#### Skutari kapitulált.

Konstantinápolyból jelentik: A portához jelentés érkezett, amely szerint Skutari kapitulált a montenegróiaknak. A hír nagy rémulletet keltett, de egyelőre nem adnak annak hitelt.

#### Törökök bolgár földön.

Szófiából jelentik: Török csapatok betörték bolgár területre. Azt hiszik, hogy csak kisebb bandák betöréséről van szó és nem tekintik ezt komoly háborus lépésnek.

#### Aláaknázott kikötő.

Fiuméből jelentik: A külügyminiszterium értesítette a révhatárt, hogy Várna kikötőt aláaknázták és így ott hajók nem köthetnek ki.

#### Miért késik a szerb hadüzenet?

Belgrádból jelentik: Egy radikális képviselő kérdést intézett a miniszterelnökhöz, hogy Szerbia miért nem üzen háborút. Pasics miniszterelnök kijelentette, hogy Szerbia nem bandaharcot, hanem modern háborút akar és az idő a csapatok koncentrálására szükséges.

### Kegyetlenkednek a montenegróiak.

Londonból jelentik: A montenegróiak betörték a novibazári szandzsákba. Megszállották Takova török községet, amelyet a törökök visszahódítottak a montenegróiaktól. A montenegrói csapatok felrúgták a genfi konvenciót és borzalmas kegyetlenségeket követtek el. Vallás és nemzeti tekintet nélkül szörnyű gyilkosságokra ragadtatták magukat. Öreg, ősz, magatehetetlen embereket öldöstek le, gyermekeket végeztek ki, asszonyokat kancoltak le. A török csapatok mellett hadakozó malisszorok látva a szörnyű vérengzést, a törökökkel együtt újra heves rohamot indítottak a montenegróiak ellen.

### Rálöttek a kórházra.

Egy később érkezett konstantinápolyi jelentés szerint a montenegróiak Skutari mellett is kegyetlenkedtek. A montenegróiak Skutari és Tuzi között fekvő kórházra rálöttek, dacára hogy vörös kereszt jelvény ékeskedett az épület homlokzatán. A porta felhívást intézett a nagyhatalmakhoz, hogy indítsanak eljárást a montenegróiak ellen.

### Nem lesz pártközi konferencia.

Budapest, október 16.

(Telefonjelentés.) A „Budapesti Tudósító” megcáfolja az Est-nek azt a hírt, hogy a munkapárt elnöksége megkereste az ellenzék vezetését pártközi konferencia tartása iránt.

### A Deák-szobor készítője Miskolcon

A Peggel tudósítójától.

Gárdos Aladár szobrász, akit a Deák Ferencz-szobor elkészítésével a zsüri megbízott, Miskolcon tartózkodik, ahol a Deák-szobor kijelölendő helyének megállapítása és a szükséges egyéb intézkedések megbeszélése céljából több napig marad.

1137—vh. 1912. szám.

### HIRDETMÉNY.

A sajoszentszéki kir. járásbíróóság 1912. évi N. 581—2. számú kiküldő végzése folytán kihirdetem, hogy a vágyhelyi kir. járásbíróóság 1912. évi N. 569—1. számú végrehajtást rendelő végzés következtében Lövinger Simon és fia cég javára 155 korona 72 fillér tőke, ennek 1912. évi július hó 3. napjától járó 5%-os kamatai, 39 korona 18 fillér eddig már megállapított és a még felmerülő költségek kielégítésére bírói zár alá vett 3560 korona becsértékű butorokat, varrógépet, korcsmai berendezést, üzleti berendezést, mérlegeket, üres hordókat, bort, nyers és kiégetett téglákat Berente községben 1912. évi október hó 18-ik napján délelőtt 8 órakor és folytatólag a berentei közbirtokosság tulajdonát képező legelőn épült tégláégető-telepen — a lefoglalt tárgyakat bírói árverésen el fogom adni.

Ezt az árverést az 1881. évi 60. t.-cz. 120. §-a alapján a kielégítési jogot nyert alap- és felülfoglaltatók követeléseinek kielégítésére is elrendelem.

Sajoszentszéki, 1912. évi október hó 4-ik napján.

ADORJÁN, kjr. bir. végrehajtó.

### Apró hirdetések.

10 szög 80 fillér. — 20 szög K 1.50 — 10 szög K 2.20. — Minden további szög 8 fillér.

Városháza 24. szám alatt egy két és egy háromszobás udvari lakás megfelelő mellékhelyiségekkel november 1-től kiadó. Értekezhetni ugyanott a börtüzletben. 88

### Edelstein Herman és Fia sirkóráktár és kófaragó telepe

Zsolcai-kapu 34. szám

Sírművek legolcsóbb gyári árakban. Állandóan óriási raktár. Kiváló szép munka. Tenetében átánvések és aranyozások olcsón készíttetnek.

Alapítva 1874. Telefon 476.

### FÖLDMIVES BANK

### Részvénytársaság Miskolcz.

Leszámitol váltókat. Betéteket elfogad betéti könyvekre, pénztárjegyekre és folyószámlára. Előleget ad értékpapírokra. Bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat. Jelzalog kölcsönöket nyújt földbirtokokra.

### Lumpok!

másnap „LUNA“-vizet igyatok

A „Luna” kénes ásványvíz forrása Miskolczon a Kereskedelmi r.-t.-nál van.

### Elek és társai

épület- és bútorasztalosok  
Sörház-utca 21.  
Elvállal minden ezen  
szakmába vágó munkát  
jótányos áron.

Költségvetéssel  
díjtalanul szolgál.

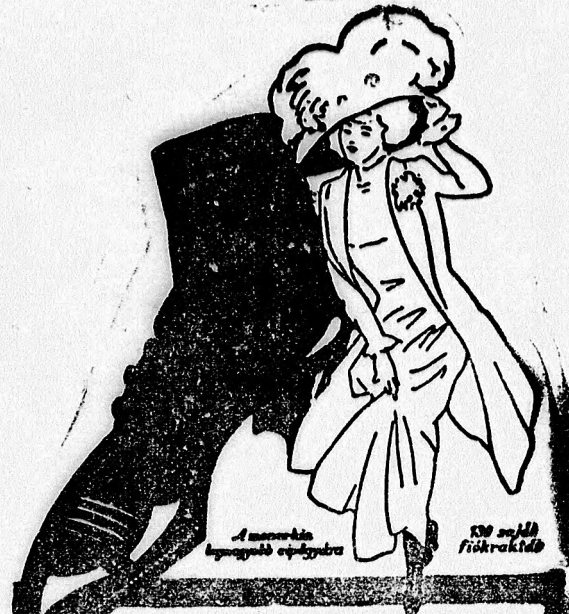
LEGBIZTOSABB  
SIKER  
HA HIRDETUNK.

### Feltűnően olcsó!

Ujdonságok

Női fűzős Box-  
bőröng elegáns  
és modern 8.50

Női fűzős  
Chevreau-bőröng  
utolsó divat 9.50



Legjobb minőségű  
elegáns és jótányos  
a Turulcipő

Turul cipőgyár r.-t.

a magyar legmagasabb cipőgyára  
Főraktár: Miskolcz, Scóchenyi-utca 39.

Férfi fűzős  
AMERICA-STYLE  
elegáns és tartós 11.50

Férfi fűzős Box-  
bőröng modern  
és tartós 9.50

### Miskolczi Képes Naptár részére hirdetések felvételnek Hunyadi-utca 2. szám alatt

Rapp-Romhányi és borsodszuhogyi köszénbányák raktára.  
Iroda-telefonja 458, raktár-telefonja 439.

Tisztelettel értesítjük a t. c. közönséget, hogy a volt Emödi-féle köszénraktárban (Vay-ut 1.) megkezdjük köszeneinknek kicsiben és nagyban való elárusítását.

Köszeneink jó minőségűek. A rappi mint Salgótarján vidéki szén a salgótarjánival, a szuhogyi a borsodi szénnek bármelyikével méltán felveszi a versenyt, azonban ezeknél jóval olcsóbb.

A rappi pormentes aknaszén a raktárban 1.70, a szuhogyi darabos 1.40 métermázsá ért.

A mérlegelés pontosságára személyesen ügyelünk és annak helyeségeért szavatolunk.

Ügyönköt egyelőre nem tartunk. — Megrendeléseket közvetlenül fenti telefonszámok útján kérünk. Kivételre a szén házhoz is szállítjuk.

A t. c. közönség szives pártfogását kéri

A rapp-romhányi és borsodszuhogyi  
köszénbányák raktára.